

Quận Bình Thạnh, ngày 01 tháng 12 năm 2017

Số: 2614/2017/QĐST-DS

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 23 tháng 11 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 0834/2017/TLST-DS ngày 05 tháng 5 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng A.

Địa chỉ: đường X, phường Y, Quận Y, Thành phố Hà Nội.

Ông Nguyễn Văn T, địa chỉ: Lầu 5, số X, phường Y, Quận Y, Thành phố Hồ Chí Minh - là người đại diện theo ủy quyền (văn bản ủy quyền số 2136/UQ-GDK-TDTD ngày 03/4/2017).

Bị đơn: Bà Nguyễn Thị Yến B.

Địa chỉ: số X, phường Y, Quận Y, Thành phố Hồ Chí Minh.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

1. Bà Nguyễn Thị Yến B có nghĩa vụ thanh toán cho Ngân hàng A số tiền vốn gốc là 16.838.000 đồng (mười sáu triệu tám trăm ba mươi tám nghìn đồng) theo phương thức sau:

- Ngày 30/11/2017 thanh toán số tiền 3.000.000 đồng (ba triệu đồng).

- Số tiền còn lại là 13.838.000 đồng (mười ba triệu tám trăm ba mươi tám nghìn đồng), sẽ trả mỗi tháng là 2.000.000 đồng (hai triệu đồng), trả vào ngày 30 dương lịch hàng tháng cho đến khi trả hết số tiền nêu trên. Bắt đầu thực hiện việc trả tiền vào ngày 30/12/2017.

Trong trường hợp bà B chậm thực hiện nghĩa vụ thanh toán thì bà B còn phải trả thêm tiền lãi trên số nợ gốc theo lãi suất do hai bên thoả thuận theo “ Đơn đề

ngiht mở tài khoản, phát hành thẻ ghi nợ, vay vốn kiêm hợp đồng tín dụng” ngày 10/02/2015 và “ Phê duyệt của VPBank” (số hợp đồng tín dụng 20150302-800011-0013) ngày 03/03/2015 là 60%/năm.

2. Án phí dân sự sơ thẩm là: 420.950 đồng (bốn trăm hai mươi nghìn chín trăm năm mươi đồng).

Bà Nguyễn Thị Yến B chịu 210.475 đồng (hai trăm mười nghìn bốn trăm bảy mươi lăm đồng).

Ngân hàng A chịu 210.475 đồng (hai trăm mười nghìn bốn trăm bảy mươi lăm đồng) nhưng được khấu trừ vào số tiền tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án mà Ngân hàng A đã nộp là 533.000 đồng (năm trăm ba mươi ba nghìn đồng) theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AA/2016/0034846 ngày 03/5/2017 của Chi cục thi hành án dân sự quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh. Hoàn trả cho Ngân hàng A số tiền là 322.525 đồng (ba trăm hai mươi hai nghìn năm trăm hai mươi lăm đồng).

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đường sự;
- VKSNDQ. Bình Thạnh;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Thái Thị Mỹ Hạnh